大清宣統三年

第八千六百九十九號

叻報

（本館在哥劳實得力門牌十一號）

辛亥二月廿一日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百一十一年三月廿一號禮拜二） [illegible] at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館[illegible]

[illegible]

○啟明假以　敬啟者[illegible]不措
工本及尋運設棧中揀地[illegible]伏乞
經營數年仁濟堂莊紅花[illegible]鑒諒
皆已歷十餘寒暑芬味之[illegible]可
口久已中外馳名近聞有[illegible]之
從專製低芬冒充本號[illegible]仁盛
牌標由內地寄往南城分[illegible]居
各埠假貨求售希圖射利[illegible]芬
味惡劣有礙服者衛生大[illegible]本號
名氣現已稟請紅毛一[illegible]定
卽察官拘究決不姑寬[illegible]
號光顧務須認本號雙耳仁[illegible]牌標
細辨芬味庶免有誤特此[illegible]聞
宣統三年二月初六日[illegible]
新嘉坡成發調莊[illegible]

○保行廣告　敬啟者本保[illegible]庚戌
年結賬實盈利銀一十九[illegible]萬六
百廿五元六角二占正除[illegible]支東
本息一十萬元正獎賞紅[illegible]花紅
銀一萬八千元正實存[illegible]銀七
萬二千六百廿五元六[illegible]占正
承己酉年還存盈餘銀二[illegible]三千
四百七十六元二角七[illegible]存
盈餘枚欵銀九萬陸千[illegible]一
元八角九占正本保行[illegible]庚戌
年本息每人仙至本月[illegible]起
分派凡我股友届時[illegible]帶
來收取爲勿延[illegible]即
爲荷　公啟
宣統辛亥年二月[illegible]日
新嘉坡四海通保行[illegible]啟

論說

俄國果滿意矣

中俄交涉一事。。爲今年出現最重大之事件。。亦爲最重大之問題。。觀政府以靈敏之手腕。。不及半月。。解決斯事。。能使俄人滿意以去。。政府苦心。。果能事事如此神速。。中國之前途。。正未可限量。。而外交之機構。。能閉全國之口。。使不敢啓。。又能得他人之歡心。。雖國家之退步尙不可知。。而政府解決之退步。。則居然可見矣。。昔王安石與遼議國界。。有曰將欲取之。。必先與之。。政府其卽此意乎。。夫安得不爲帶以負哉。。乃今按各種登載照會之詞。。其結論。。謂中國恪守一千八百八十一年。。聖彼得堡條約原則。。惟於該約。。有所擬議。。中國殊不便承認。。自一千八百八十一年之後。。俄國之路政。。及其他之展發。。已有重要之變動。。兩國對於修改[illegible]之條約一事。。固宜歡迎。。不意俄國竟發其政策。。與兩國往日之友交。。不相符合云云。。既曰不便承認。。又曰不相符合。。是展發與發動者。。其誰之咎。。展發發動者非我。。而啟之展發勁發者則我也。。我自啟之。。遂於不便承認者亦承認之。。心雖抱憾。。仍守和平。。名曰和平。。實則急進。。不意政府於外交事件。。其神速乃至如是。。人又安得不滿意以去耶。。

夫一千八百八十一年之俄約。。卽光緒七年。。曾紀澤與俄訂結伊犁事件善後三條約也。。先是道光以來。。彼知太平洋者。。將來必爲世界競爭之中心。。則亟亟擴張其勢力。。以排斥各國於東方所得之利益。。乃自黑龍江至朝鮮沿岸。。及近傍島嶼。。悉遍被旗號。。認爲屬地。。時咸豐八年。。黑龍江將軍奕山。。與結愛琿條約。。以江之左岸屬彼。。旣而北京續加條約。。咸豐又以黑龍江北。。烏蘇里江東。。二千七百里之地。。悉讓與之。。咸同之間。。新疆回人安集延倡亂。。彼復於同治九年。。乘間入伊犁。。迨曾侯新疆定。。請交還。。光緒二年。。規復新疆。。四年。。命崇厚往議交還事。。崇厚不能爭。。聽彼以伊犁歸我。。償金二百八十萬。。並劃伊犁內界及兩界各數百里與彼。。廷臣聞之大譁。。乃改命紀澤與彼力爭。。於是乎有改訂約議之事。。雖廷臣事秘密。。約內條文。。固不可知。。然傳聞有彼此相讓之說。。而我則允彼以滿洲川河之航

行權云。。
夫伊犁者彼邪件。。與滿洲之地何涉。。且獨彼以川河之航行權。。尚此以無損於是地之交涉者。。可以許之。。彼之滿意。。固可知也。。今此以是約爲爭執。。久承認之。。何不滿意之有。。彼桀以侵略爲政策。。其慣用之長技有二。。一日進占。。一日密約。。其關於土地。。往往先以兵力占領之。。而徐爲展布之計。。故其附之於滿洲與新疆。。忽而進占。。忽而訂約。。忽而訂約。。久忽而進占。。如二十二年喀內尼之密約。。不可思議極矣。。仍復以進占爲後勁。。雖然不謂我之自啟之不可也。。彼之家的與致德。。故後云。。爲此俄政府特照會中政府。。若不承認。。或一致不欲。。即可謂中政府不欲遵守前約。。俄政府即可自由進行。。語雖急進。。畢竟以照會待我承認。。是納於急進之中寓和平。。而何意我和平之政府。。竟以留答承認爲急進哉。。
自此承認彼有治外法權。。有敵彼設領之權。。有設立領事之權。。有購地建屋之權。。則蒙古及長城以外。。與伊犁。。塔爾巴哈台。。庫倫。。烏里雅蘇台。。喀什噶爾。。烏科木烏。。科布多。。哈密。。古城。。以至張家口等處。。皆爲我有者。。他國謂我一若設不輕心者然。又願擬我要涉。。不無爲要求勸之處。。我政府其何辭以對。。然則國際法所謂傳染之取得者。。對於他國主權所屬之領土。。而爲取得之行爲。。必須證明彼國有讓渡之意思。。證受國有讓受之意思。。此土地讓渡之行爲無效。。一休其條約決定之。。此條約爲有效乎。。爲無效乎。。可以也哉。。還

本館譯電

○據乳行情專電　本坡費特力太晤士報特接十七日巴黎六中發來專電云巴黎六甲麻勃國參中有限公司股票亦京賓會上巴勝六司令六弁半市價今漲云今日接英京電報上巴勝六司令五弁半市價平漲云

○英日與交涉專電　本坡費特力太晤士報特接十七日德京發來專電云英廷已將近與英日訂立公級約證之意見告知日廷云　同日英京勞打來電云英國外部大臣兀荷若在下議院宣言日英國從新訂立還有爭執選局外國要公報之說之言見日本經已知之現在英不欲與此兩國家如何往來商議之件宣某宣佈云

○德后隨蹤赴奧專電　本坡費特力太晤士報特接十七日德京發來專電云德國皇后及皇妃遊隨待德皇往遊奧京云

○英土取路訂約專電　本坡費特力太晤士西報特接十七日德京發來專電云外部大臣兀荷若在英京下議院宣言日國家經已收到土國有何之討論及參式與路事宜云

○英國從新總電音　十七日英京勞打來電音云英京海軍大臣麥茲爺君在下議院答稱海軍衙門已擬新總因爲欲在一千九百一十四年落成完工云

京事

○略知大體　查政院議決預算原案各省督撫無不反對者僧怨熱丁鐵錢則承認之謂我城臥成國會而不應以對資政院如丁撫者可謂力持大體矣

○各部換形　聞將來新內閣成立後當按照改爲樞密院吏部裁後吏部改爲部院禮部撤裁後改爲典禮院以舍留者人員翰林院裁撤後則將歸院人員分屬於弼德院專務上諭扮及學部各處館都撤除院可完竣者

○禁衛推□·盛杏蓀自辭任郵部後久擬將江皖蘇浙其兼辦鐵路歸本立一處水陸早爲辦去盛亦自謂材力不論在溯公頭銜之謂黃佛滬公有不欲盛衛職之原因○一○則向美國大借外債亦爲盛政之資盛爲原經手之人且於借款事項極有關施米使與爲生手○二○則自盛推任借與以後盛公一切放棄從不過問與今整理借款當爲面推卸之者今不欲更與聞其事故盛之處之一時恐未能聞去云

○慶邸大權　慶邸以眾人疑成盛日誠南洋疑盛其重選復值關吳當江關爲川督以應當不成後故暫從緩

○發吃原因　盛宣懷爲著名運動家北京昔日皆云南方二大運盛宣懷蔡和甫後蔡被逐盛亦不敢動盛公頗慾彼之行爲盛真郵傳部後竭力運動奉與壽與近現盛擬大借外款從速鐵路事已允許盛得向借之運動當什百倍其運矣

○負責樹黨　年前法部何事廷用羅堂世外員多希望前廷特飭明員新律大員擔任以開新法律之人員在發表後仍復例以紹誠廷純充紹爲刑部書員出身其來性頑固反對新律不亦稍減於廷氏茲聞其於初八日擔任後即交給各部員所有一切部務均仍按照廷何當時辦理不得擅即廷寅斤斤然特注意於路線一案及與大理院爭論司法權限事其餘各項應辦之司法政策尚未見諸聞云

○是土木偶　此次俄英兩國交涉均與蒙藩部有關係面向恐番

子年渾渾噩噩若罔聞知惟府間秘密會議時亦曾延聘尚書入署惟該尚書正襟危坐除唯喏外并無一語某貝勒見之間暇時詢其意見該尚書謂此事關於交涉並非學部衙例承辦之事與學部實無關係某貝勒甚力與之爭辯幸由慶邸那桐調和始解自是每屆會議並不延尚書到署久外部部尚書皆有人以此爾須交涉爲之尚書謂無論將來得失何如自有慶邸那相主持我決不能担負責任云此中尚稱爲土木偶諸尚書名某來字從木故曰木偶該尚書名著者字從土故目之爲土偶云

行省

○襄陽荒狀　湖北襄河上游襄陽大荒有二十一人因見教堂發賑爭食踐死餘亦受傷

○鮮查巨欵　去年川路被倒巨欵後風潮甚烈嗣經郵傳部派員密赴上海漢口宜昌等處詳細調查再行核實辦理近查欵員回京多日尚未見該部揭禁據聞中人此次倒欵關係川路甚巨須俟赴滬與來京將該路内容及各處存欵事宜一一詳探明白方能核定辦法聞大約月底必可到京云

○發築三長　汴撫寶湘石有三長曲三長之中實以革命爲第一夫今猶皆來電暫有革命爲階發部至汴實甚不敢出門者數月必須出粮之事亦必苦親信人防衛之第二長王爵司管以王乃撫事事藉責大有不畏讒賈之勢第三長徐世昌閣徐三昌從前深受實德與親刻後在楷垣故實德心中惟恐徐遇事挑剔數月來凡徐爲人說項無不予以優差優缺

○浙之作古　○浙江候補道香山徐潤號雨之辦理上海輪船招商總局及開平煤礦局漠河金礦多年前辦鐵夫撤招商局會辦後并以粵港招商局廣聞員月領乾俸二百金而徐仍逍遙於滬濱未至港粵也聞近因咳疾復發初九日辰刻在上海逝世年已七十二卒聞耗而來凡知交者多惋惜之

廣東

○警巡收見　粵督以粵省危迫非警正本清源之策不足以弭巨患特將警布情形於近日電陳政府略謂沿巡一帶三點會甚延日久良善之民不肯入會者輒遭擄劫而又畏其復仇不敢稟告不得已相率入會以保身家而計於此匪於沿鄉與之蹤跡從嚴究辦矣欲警正本清源之策非收合得人使之久任發力堅持剿撫兼施始發巡重難期得力惟巡坡缺將來除從前有候缺調補近日候實發貽向之候補今成者缺擬設法另籌津貼准以三年爲期果成哉盜安民立予超擢必使官能保民民爲官用而不爲匪用自可以收效於無形俟統籌全局再行奏明辦理云

○葡領請勿派兵至小横琴島　初九日葡事因澳門擬琴島界務事再照會粵督稱前接增前督部堂照請勿准華兵再到小横琴島地一案請查袁前督日前照會自可洞悉守因問悉之餘已將來文譯咨本國朝廷嗣候復示矣袁前督照會祇云小横琴島地是中國領土竝不足爲本領事承認應請查照本領事所致張督之照會迅飭撥兵實勿再派兵到小横琴島因澳督不能允准再有此種逞背習慣之舉動實恐有此舉能生不好事端本領事自今照會聲明一切免將來兩國爲此生事之責任仰知云

○米價飛漲　高端自夫歲由水稀少今春以來又復爲虐以致非成純旱而桂林一市向爲高端谷米運輸樞紐央川一帶尤仰此公轉運之功今河道淺涸市内米價飛漲爲數十年所未有最流離何以爲炊兼以匪風猖獗日有搶掠附近鄉村搶劫更無虛夕若不速爲籌辦恐釀成亂階者不知有地方之責及所謂善後仁會者何以處此災黎也

○頭目被擒　三點會匪頭目有所謂老母者有所謂舅父者拜合日出世又曰明樣由借突陳德古稱係曾匪馬朝光銘三十四年投誠守府從張圖由大神游擊保程自稱後更肆行無忌自己做舅父馬同玲做老母每大開檯引誘匪勒多人入會故無郡不有會匪前月廿二晚在金斗墟設同盟招聚數十人三更開檯大民登奔徧知馳往兜捕匪衆已散推伯馬朝馬同玲飲醉睡熟一起被拿帰安照明供認拜會搶劫各案不諱聞伊仍運動游大神取保釋茲於十日五日將馬朝馬同玲解往猪頭山云

本城

○連日焚林　十九日下午水龍局街接石咀門升旗山電稱彼處林中火發即派水龍馳往方知升旗巴揚船澳總理人開山失慎燃已自行救滅不需水龍之助迨廿廿日十一點鐘水龍局得接電知爲陳稱牛醫院附近失慎立派水龍馳至發處方知該醫院後林間火發斯時風力甚猛將火吹向該醫院其勢可危幸由水龍噴救得將火撲滅退趕以粗失無多云

○一禁一弛　本埠國家賓仰光瘟症及極疫流行來船禁港以防傳染又示各株巴埠前因瘟症發港今巳消除

○東關煙具　麻六甲華官局合辦士打宏督調往四州府衙缺

以本坡員警局總辦吳呂多聞補
選書之缺則以嗎遜君升授
○廿四閭班 日昨著名戲士致班戲班之代表人亞呂丹君經已到叻薪志聲班現在網略閒演將欲來坡因在下譚齊可以抵叻班中又有新裝水不能入之布棚並製園者不至至面且班中諸優伶均聞從新聲致各枪奇能定足叢人欣賞所更奇者每選聲班到此必有一事皆滿意之物圓之並來其劇公何則好兩是矣猶附錄班歷年在坡演劇十有九兩我同僑早已奇之甚至一月不兩忽于日昨鑼班代表到坡之後即降廿寮例此不後不先乜是看人啟納故以公書
○看一餘者 昨午謁按嗎偷大律師嘻于吳司蒙催新大律師議祝仁君在于臬衙與人辯訟矣
按萊君祝仁為內籍閩君祝邦之昆玉海可謂之二難
○賢賢諧發 華商黎林（譯音）自赴檳榔嶼後由巴城到叻途中貯有箱器價值八百元經已失去至于係在巴時抑在船時被盜均不得而知之云
◎例是兩非 某華人自赴檳榔嶼稱伊在巴達館充當收賬之職近經告至官將力被搶九千元一事已見前報茲聞巴達館定稱其人為林白友（譯音）非在該館僱工此事該館否認無祖失云
○不忘在逃 趙仲宣觀察乘輪抵叻各情形已詳昨報茲又探悉湖前王前署出洋致查海埠經本坡時曾公謝將神余於迎接暨日哲嗣及記室楊君嚮導將待殷勤是以特備禮三座交與趙觀察附帶來坡分贈余君之兩哲嗣及楊君嚮繼以獎其勞云此亦我政府欲與我僑民實心聯洽之一證也故誌之
○遜兒拘究 潮人陳貫被控前晚十二點鐘在島偷千傢以捆草鐵新僑閩入壓內之足斗兩種由五百零三號々十三號兩差拘獲送案該閩人則送入醫院醫治
○不平則鳴 客人林有在府稱原逃實得力大吳昌新客館充當新客之役前日間有新客到坐當入館時林以新客懿起不前遂將其毆打傍有閩人鄭瑞號中等將名代抱不平遂前將林執住毆至重傷三百八十二號巡差聞聲趕至拘獲鄭瑞號中二人控之於案
○搶回錶鍊 粵人李根被控前晚八點鐘在梧桑芝街搶同縣人鄭瑞茂之金錶一個及金鍊一條值銀十元由七百十三號巡差拘獲搜回原物送案
○移取展訊 瓊人鄭南寶滋宜律門牌九百四十七號被控日前在滋宜律門牌三百四十六號騎樓盜閩人張和利手車一輛值銀三十二元由十九號二等巡差借三十七號暗差悉將車趕回即拘獲送於案今日由府過堂展廿八日訊
否獲私煙 ○昨日下午五點鐘官督局緝私差借二百三十一號巡丁至金生街門牌一十五號客一查獲私煙一百鑊值銀一千五百元即拘閩婦陳嬌送於案今日由府過堂案其保三千元候十八日乃訊
乳袋何來 ○潮人錦頭發今早四點鐘手携牛乳袋二十個行經域多利亞街五百三十五號巡差疑為盜竊拘送於案今日由府過堂展廿八日訊
監于被禁 ○閩人陳繼發被控日前在陳金聲山園盜同籍人陳振福頭帶一條內有銀六元五角五由三百九十三號巡差在丹戎巴葛律門牌七十號拘獲送案今午二堂官訊畢判禁苦工一閱月
盜與入獄 ○閩人林宮許生二人被控在丹戎巴葛馬路竊盜手帕九條值銀九元巡差拘控於案已經昨報茲悉昨午府訊畢判每入獄一月
犯禁被拘 ○潮人李五被控前日上午十點鐘未領執照在巴實班樣阜家山斬樹兩株為守山人所見登即拘之當拘李時并由其手中取出魚藤一條送速控於案今日由府過堂著保一百元展廿二日訊
聚賭被拘 ○一百一十一號二等巡差晚帶崇奉差幸域多利亞街拘獲聚賭之閩人八名昨府罰銀二元五角併捐充於案昨日三堂官訊畢判每名罰銀三元

廣益銀行廣告 ○啟者本銀行庚戌年結除去各費用外實餘利銀廿四萬七千一百八十五元六角二占正承接己酉年除餘還存銀一十二萬一千九百七十四元二角二占合共獲利銀三十六萬九千一百五十九元九角四占本銀行街派庚戌年本息廿巴仙合共派去本息一十七萬元正除實存除積款銀一十九萬九千一百五十九元九角四占正

本銀行公派辛亥年
正總理 黃亞福翁 林天相翁
副總理 梅運振翁 許裕順翁 林天相翁 黃 名翁
司　理 黃 名翁 梅運振翁 邱雁名翁 顏仁石翁
董事員 黃亞福翁 許裕順翁 蕭卓甫翁 朱瑩諧翁 黃大袋翁 梁 安翁

宣統三年二月廿日 星嘉坡廣益銀行謹啟

輪船公司告白　○啟者萬宗盛輪船及嗎也輪船常川往來
本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨物搭船單者請到本代理人館
盛公司湘商可也此佈　歷一千九百零九年三月十一號
代理人羅徽中門牌廿八號鎰盛公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.

啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司
之總寫字樓及廠設在新嘉坡奐串茅律及在坡中嗎直
巫律設立寫字樓所在于仲光　檳城　怡保　吉隆
網咯　香港　上海　羊城等處均設分枝之店本公司
所建工程乃係建築鐵　鐵等項之屋宇　各式橋梁
鐵　鐵　三合土等項之碼頭　燈塔　水塔　礮石樓
諸等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水
池　填
海工程
（火車
路　橋
土各項
工藝　碇
碾米較

船澳之貨倉螺旋式之機棚　製造鉄合各式用火爐
用水之廠　本公司內常有沽出機器　補輔所
用各款之機器　各式車所用之油　各式大小鐵板
大小鐵桁角　鋸　鐵盤　斧頭　鋤頭　巴靈刀　螺
絲頭　鐵釘　鐵線　鉛條及各式鎖匙并各機器伙器
諸君有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈
宣統二年五月廿九日　夏活獨士臣有限公司啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

[illegible]

此佈

大英一千九百零四年十一月廿九號
新嘉坡土庫街門牌
大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治淋病藥丸廣告

（第二）
所那中藥丸乃專治各種淋病之新出
其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之便知其藥
之利益爲何如也
西歷一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

代售水揿廣告

敬者特字通知本公司專辦代運出站 華麗夯 之水揿靈驗現任最大之樹乳園均有風作

毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽拔樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及瑞珍成坡係託 暱施夏巴君為關代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

敬者本公司現辦到英國最著名之鳳福壽牌泥（市上呼作紅毛泥）來坡發售此泥乃用上等之材料製成最堅耐久 諸商舍如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慧娘有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.

敬者本公司通信諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國聯成以及入口乃係法國萬蘭池酒在叻坡中祇一暢消之酒諸君欲試仕納必細注意幸勿誤聽假標冒認此酒每樽價銀一元[illegible]店均有發售

宣統元年閏二月廿六日

總[illegible]公司謹啟

正法國萬蘭池酒

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所化驗一經嘗試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用普提子釀成

每樽價銀一元二角半在于市上其值殷廉因爲本

公司欲將此標之酒在坡館流以供衆人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　滑公司　廣榮隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

三品酒發售

啟者本行皆辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭
式發售有年諸飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假
冒本庄三品酒裝式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲

買本行白
頭三品酒
者請細認
本號招牌之內有小孩包頸註明華字新嘉坡暨明叻也公司
者始眞若無此字樣即屬假冒務爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明叻也洋行謹啟

法國頂上蜂菓標萬國漁酒發售

敬啟者茲本公司由洋國皆辦頂上萬國漁酒來叻
發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血
氣壯筋骨悅顏色妙突無窮今市上所有萬國漁酒
無有能其出右者酒中佐輕中之神品也此酒向惟

本公司一家沽出係無別案出售 諸君光顧請細
認蜂菓標頭爲記諭細辨香味方不致誤信落相宜
價有關倫之歸者新早 爹玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明叻也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧新爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於滿
樽木栓內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒願到
本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即從嚴發斷不食言且
此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 錫加總 根轆倫
日裡等處其餘他埠均能發運往賣此佈 啟

大英一千九百零八年元月一號

明叻也洋行

島蜜酒發售

啟者本行向由英國
皆辦各種[illegible]酒來叻
發售久已馳名[illegible]到
茲[illegible]由英[illegible]辦到[illegible]
[illegible]頂[illegible]斗零[illegible]純
[illegible]沽[illegible]香[illegible]且能不
性飲之可口[illegible]能保
[illegible]飲[illegible]和血[illegible]
[illegible]令人生[illegible]
[illegible]中品也以
[illegible]上[illegible]上
[illegible]之[illegible]
所[illegible]且[illegible]
[illegible]君[illegible]
[illegible]本[illegible]
致[illegible]行取用可也
謹
此佈
大英一千九百零八年
正月一號
明叻也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

蓋思營生之道所最要者則惟收藏其次則惟預防然必須有以
善防如無意外此本行鐵櫃所以爲 諸舍之所共賞也敬者本
行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻埠則已名尤著至
本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火

且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開
其櫃全身均用鐵製或並無雜以木料
且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無
有優劣之分至於各櫃大小不一而價
值則約一百元至四百元凡用之者可保其不被焚燒即遇意外
火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻埠商所眞賜
兩本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之餘佈倘 諸君有意購者
祈即 玉臨選購爲盼

明叻也洋行謹啟

時報附張

大清宣統三年辛亥
二月廿一日禮拜二
隨報派送不取分文

選電

要電選錄 ○初八日港報接北京訪員專電云俄使初六日照會外部提改中俄商約要認自由貿易一節外部力拒不允遂散○又電云郵傳部盛宣懷商擬公司移用蘇浙借款繳公司未決辦法○又電云陸軍部決改各省武官制亦接由部核辦○又電云稅務處大臣議奏香港洋藥暫准作爲無稅商品○又電云初八日開御前會議東三省事○同日接上海訪員專電云川督趙爾巽因日進京○同日接杭州訪員專電云杭州蠶學館被大災損失甚鉅○同日接武昌訪員專電云湖北湖籍學校監督因解散校中學生舉動致大起風潮○初九日接北京訪員專電云東三省江鄂滇五督派代表到京與外官制憲政各代表協議各督意見定期集政務處討論○又電云攝政王諭京內外各大臣保舉逸才○又電云英日兩國公使亦照會外部請禁京師各報登載滿洲事○又電云樞府請密召鄂督瑞澂偕趙爾巽來京參議大政飭郵部特備專車往迎○又電云滇督李經羲通電樞處及外務部學部稱英兵不退省中各學校多停請速了結○又電云滇督又電稱要兩節雖局組織保界會以和平爲宗旨○又電云京師電報總局禁民間私發關於中外交涉電○又電云粵督張鳴岐奏中英外交六策有旨飭政務處外務部會議○同日接奉天訪員專電云奉省禁止山東工人入口○又電云日本政府以十師團駐滿洲已到八師團○同日接上海訪員專電云川督趙爾巽初八日抵蘇州間往杭州○又電云杭州關稅費稍洋商抗不遵繳○又電云張元濟爲與論所攻擊辭大清銀行正監督處度支部擬以朱大澂暫分總辦職務希遵辦○又電云度支部嚴限各省奏報預算案日期○又電云政務處王大臣於昨初六日奏擬遴選○又電云慶邸辭內閣總理大臣延議推薦公舉請則以期貝勒充那琴軒徐菊人兩相國副○又電云俄公使照會京師各報登中俄事外部咨民政部禁止滿報揭載不確○又電云京師傳聞俄兵佔伊犁將軍廣福棄城而走○同日接奉天訪員專電云天津初六日開河輪船五艘○同日接江寧訪員專電云川督趙爾巽初六日抵宜昌程迎全省官紳迎接○初十日接北京訪員專電云內廷近日添設供奉名優廿餘名○又電云度支部擬向盛宣懷決明年始實行新幣○又電云李蓮英於昨初八日已病死○又電云俄使照會外部請訂商約辦法外部推以未奉廷諭拒絕○又電云郵部電楊樞商借外款○又電云伍廷芳定期發往新嘉坡居京西白雲觀未行○又電云駐日公使汪大燮報外部日本決增駐滿洲兵十師團○又電云滇督李經羲請外部法使調越各處要電派兵以抗阻○又電云資政院請開臨時會議決外交政策與俄抗阻不允○又電云學部爲粵唐紹儀電汪大燮禁止日本游學生組織國民軍○又電云吏部右侍郎沈雲沛因戒煙病危○又電云聞俄佔伊犁之兵隊已進新疆○又電云黑省全省紳民電致樞府請決和戰之策滇督李經羲奏請速行解決恐滇民決裂○初八日港報接北京專電云張人駿奏派張煜南前往南洋招華僑回國營實業○又電云倫貝子請三月開資政院臨時會議解決東省交涉未了宜暫緩○又電云全台御史會議條陳遞事宜○又電云瑞公遣各使及銀行商人商議東三省借款○同日接上海電云趙爾巽在江寧因邀事發長電至京初陸已北上○初十日北京專電云錫良電奏日人在長白山屯兵千餘名測繪各處及籌劃後山○又電云新疆巡撫袁大化奏伊犁俄兵進至温宿府請示戰和方略電飭勿妄動俟探俄兵情形及佔

從舉動○又電云俄使照會外部謂本國簽廷未斟議約暫擱○又電云盛宣懷請准公會奏賞官捐減成現准公不允○又電云某國勞外部謂外交部應速將尚書侍郎易人○又電云京奉路會辦盧軍事訂辦郵部聞失會辦差

港澳

慘變確聞 ○香港德付道中華商客棧十二早於四句鐘時棧內有伙伴李發（綽去年八月在該棧辭工至今年正月復回該棧寄寓（突起瘋狂手持菜刀向棧內人等亂斫先將棧東李啓（係其親屬）斫斃繼再傷八人後街外踞或有某更練向前赴救又被其斫傷脂部並戴有竹背樁否則頭顱全破後由警差奔報捕房登即發差多名前往彈壓當時各差以爲有賊行劫故一到棧門未敢遽入遂即向前放槍將該兇轟斃聞當被傷之八人內有李錫恩某然劍二人經已因傷殞命連轟斃之正兇現共斃命四名云

天花及喉症之調查 ○近日香港染天花症之人與衆前一星期內共得十有九宗斃命者七人此十九宗內有兩宗是由外埠到港者十四宗在域多利城居住聞染斯症者均是華人又聞除染天花症者之外尚有染喉症兩宗華英各一人患大熱症者亦一人乃由外洋到港者聞此人亦已不治云

澳事近聞 ○澳門傳來消息謂葡兵將前山界之墻拆去一事大約中葡兩政府已調停一切禮拜三日粵督派員四人與澳督商酌初九早四員偕同澳督巡視該墻所議之件雖未宣佈于衆惟料兩造所議均心足意滿初九晚澳督設筵款待四員兼奏演洋樂此事雖已調停惟居民亦吃驚不少矣

陳副臬考查澳監紀聞 ○初八日上午十一鐘法部特派查監獄員陳芝昌往謁澳門華民政務司旋由政務司用電知會澳督是日下午一句鐘往謁澳督談論監獄事甚詳後由澳督以電話通知法政司駐理委員氏（即司獄官）旋於兩句鐘往謁司獄官於舊監獄（按澳門前有一監獄因地震毀爛遂往某處擬作監獄所謂舊監獄者現亦一新監獄尚未工竣故也）由司獄官導往參觀遊即獄中各事錄以相告既詳且晰隨往新監獄參觀監獄建於搭石窩塚處光線極足甚宜於衛生現正興工祇下地脚司獄官乃將其新築之獄要會繪明令五句鐘始出是晚葡官派差到陳寓所體候陳君婉辭卻之翌日下午發句鐘澳督邀陳君至啖午宴在座者爲澳督並其夫人華字日報記者陸敬賢法政司（即司獄官）與交輸管帶大炮台陸軍統帶總督署譯官鄭爾司澳氏督憲中軍兩位席間葡督其意中葡之交情有關自變政以來中國之與葡國有交涉者無不快捷較諸昔日君主國時其辦事之迅速有若天淵論及監獄則謂中國將來之監獄完備實藉各國因博取各國之法擇其善者而從之故也至若中國振興土貨深望各埠日上將各土貨辦至葡國必爲葡國購物爲提倡貨故也席間時彼此舉杯互祝澳督謂是日適有公事不克親坐馬車同往各處遊玩殊爲抱歉席散後遂派中軍華譯官兩人爲引導乘其馬車往花園各處遊覽六句鐘始歸

叢談

奇胎誌異 ○順德陳村潘鄉某婦嫁與馬齊鄉人前經已產過一二子女此婦約二十餘歲忽於初六晚產一女二男翌日復產一男共一胎四人誠奇事也今該女子尚云腹中或有一二生出云

好色之累人不淺 ○梳頭蓮姐偶於羊城旂界宮塘街李公館日前奉主婦之命往東郊拜神求嗣路經荒野爲無賴人所誘因其貌不敢將蓮姐忍心回然李有內親鄰某淫蕩無賴見蓮姐臉如桃花好面悅之始不疑爲無賴也向蓮姐以猥好色故意陷之頓覺春風一度蓮姐嗇本舊工不復與內鄰方以玉人無恙對鏡況思倒覺面發浮紅今昔殊觀迫得將蓮姐求醫略云淫蕩誤君赤自喪姿今往濟難醫他日回省於東郊醫院探君可耳遂握兩手足無措驚哭不已近復日夜喃喃若癲若狂如蓮姐者未免太愚作閩矣

入德國礮工大學自粵人始 ○德國軍官砲工大學爲環球陸軍首屈一指其入學之程度必須先具有軍學砲法砲道及其實驗沿革戰史者方爲合格所以歷屆出洋留學陸軍雖多而能入此校者未之見也現督練公所參謀處准出使德國榮大臣咨稱查留德學生黃廣熒陸繼璜三名在德五年所學砲法理化算學各科成績卓著前升任砲隊向德軍取原令該生等入德軍砲隊見習以養成軍官資格俾進砲工大學而符飭定章節免扞格等語本大臣現將該生等送入砲隊學習惟此項學費迥非陸軍生可比每月每生需費約需四百四十馬克除步隊可以照時貨馬外其餘不論爲步砲騎砲隊各將官須自備常用軍馬一匹選馬每匹至少須二千馬克另

有馬料峽費月須五十馬克此外人僑寓習醫藥大操各費均應辦
館留德學生入習電工自今方始此後辦無成案亟應咨請立案發給
等由咨達處准此查已時請督憲分別咨部飭司查核立案云

燈虎

青年得意時　四書一句　少則洋洋焉
客館行方便　左傳一句　旅有施舍
三年之內不遷官　西廂一句　由他一任
傀儡花旦　唐詩二句　盈人傳脂粉不自著羅衣
其猶龍乎　聊齋目一　噴水
個人兒只許我名卑怎列他人上
恁心狠半餉夕意踐踏小紅鞋　字二　伶姿
然而不然　物一　燈紗笠
深毋恩深未敢忘　本坡招牌一　信記

茲將猜中　諸君芳名開列

第一條　豐源內游文彖　陳生利內陳栢稻　陳省堂
第二條　李艳清　祥裕成內　陳瑤石　荷奥內孟瑜　黃啟華
第五條　詩爾
第六條　陳瑤石　荷奥內孟瑜　黃啟華
第七條　黃啟華
第八條　詩爾　李艳清　裕和公司　陳生利內陳栢稻　陳瑤石
荷奥內孟瑜　吳少秋　洪培瑛　洪廷瑜　王饒如
閒批者

Ltitle's Criental Balm
A Swollen Knee.

精醫風症之良藥

有人當其行路之時自覺膝頭疼痛之極若若其膝頭則極其危險因爲此症能令孫遊跛足矣觀居于感尼勿臘巴之醫施確胸斗所替　予已患膝頭之症兩年醫生及藥水治之不愈當時已請四醫到境施治無方險後予用　烈多致臭遠打嗎發　施治全然復愈云云

此乃載在一千證款中之一可云此種良藥已治奇病若諸君有患此種病者是心試服此藥

此藥每罐價銀一盧單各藥房及賣藥人均有發售

西一千九百零九年六月一號

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十一年三月三十一號禮拜五即華三月初二日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

承造由西本年四月一號起至十二月三十一號止本坡所用之蓋丕店　飯店　客棧之牌照

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴正總巡捕官署內查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充某役字樣並向潑遠司寫字樓大才關領取印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之人須將票簡訂五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票簡已取中其票須于一月之內訂就合約或令其担保若無照此兩事而行即將歷票之按充公至於承取之權任由國家裁奪各宜遵照慎毋觀望切切特示

英一千九百一十一年三月二十號　示

工部局告白　○啟者茲本局意欲招人在于[illegible]律欲建獨立醫院之地址充當砍伐林木及將泥土搬往竹腳與巴巫地上安置之工役有欲領取合約格式紙票簡者由西本月十七號禮拜五起前來本局之機器師寫字樓向大憑呈出已將歷票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票則將此歷票銀十五元給回倘若已屆交票之日而取票之人不將其票投遞則將其歷票銀十五元充公而被選之人必須担保五百元以保其造完本局之工役又由收票之日起計須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將歷票銀十五元充公又投票人必須將票封固寫明兩交本局司理人限至西本月廿七號禮拜一即華曆二月廿七日中午爲止以憑核奪本局不收價低之票各宜自酌此佈

英一千九百一十一年三月十六號

新嘉坡工部局司理人披凡剌士承命啟

工部局告白　○啟者茲本局意欲招人承充在烏節律之巴虱建造知增及門與沿將馨巴虱闢設之工役有欲領取合約格式紙票簡者由西本月十七號禮拜五起前來本局之機器師寫字樓向大憑即呈出已將歷票銀十五元交與本局司理人之收單便能發給若已選中其票則將此歷票銀十五元給回倘若已屆交票之日而取票之人不將其票投遞則將其歷票銀十五元充公而被選之人必須担保五百元以保其造完本局之工役又由收票之日起計須在兩禮拜內訂定合約若不照行即將歷票銀十五元充公又投票人必須將票封固寫明兩交本局司理人限至西本月廿五號禮拜六即華二月廿五日中午爲止以憑核奪本局不收價低之票各宜自酌此佈

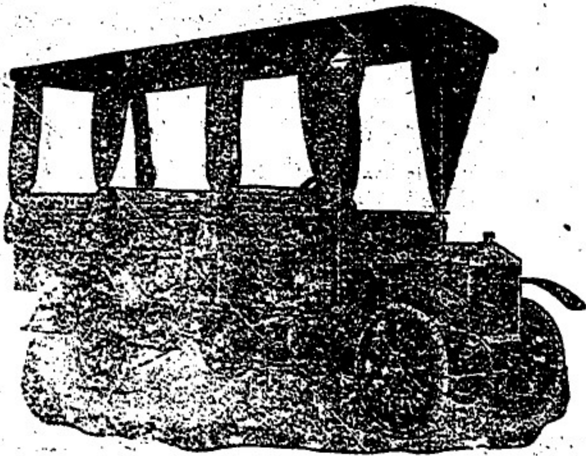
西一千九百一十一年三月二十號

新嘉坡工部局司理人披凡剌士承命啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈 諸君知悉本公司之寫字樓設在峇眼里律發祜樹乳園所用各項機器並零件機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

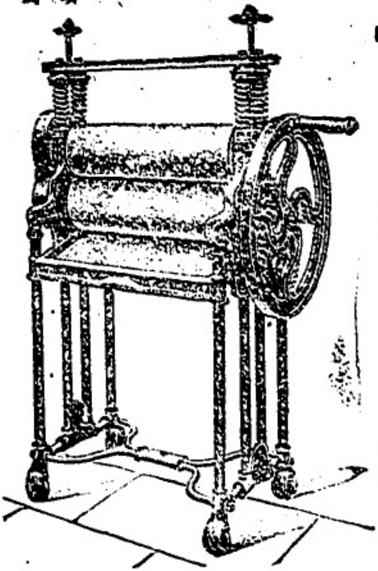


載客車打車圖

本公司發售右列圖式之載客車打字現在四州府之礦務教早有用此車三輛 諸君欲知各機器之價值請問本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

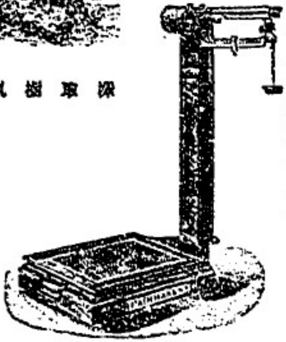
麥加里士打有限公司謹啟



樹乳車圖

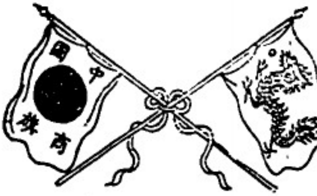
鐵絲圖

採取樹乳器圖



磅圖

提防假冒



艾羅補腦汁

本藥房之補腦汁久已天下通行男婦老幼莫不相宜所蒙贈書不可勝計茲特先將李侯爵及李軍門二書刊佈左方以資印證

李準保親筆贈書

中法大藥房主人左右昨承寄贈貴藥房之艾羅補腦汁[illegible]去年在都曾經服用頗見功效今特函致謝[illegible]即頌
時祉

欽命鎭粵右都統一等肅毅侯李國杰頓首

水陸提督 李賜書

中法大藥房主人[illegible]貴藥房之艾羅補腦汁[illegible]服之補身之[illegible]已久盛行於世今在廣州特設分局代理可購[illegible]
時祉

頭品頂戴廣東水陸提督果勇巴圖魯李準頓首

價目每樽 大 二元 每打二十元
小 一元二角半 每打十二元

上海中法藥房艾羅醫生披露
庇能中法藥房　吧城中法藥房

宣統二年九月廿三日
總經售處實叻會豐商店

知國旗之可尊者即知國徽之可貴知國徽之可貴者即知國徽之當懸我華僑等熱心愛國雖遠在數萬里外尚不能忘試觀其每逢年節大日以及慶典吉期常張國徽即此已足令人欽慕惟是國家制度必須遵守合格始免貽笑於人我國農工商部前經奏定中國商旗款式早已通行惟觀本埠各紳商所懸掛者皆屬國旗實未合於體制況查商部及各處總分商會均已一體懸掛商旗然則我華商皆可自異以貽無知之誚悉以本店特由華海辦到商旗來叻大小皆有以便選用諸君有愛國熱誠而欲保全商格者祈早蒞臨採購存貨有限如遲恐有不能應命之處也特此佈聞

石叻大馬路豆腐街口會豐商店披露

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由國家選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君有欲審詁者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴墨直嘛咨及子有限公司爲盼　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款擇牛乳膏　第三款和糖牛乳膏此款牛乳膏第一將頁從來未嘗有人販運到叻及當鮑乳酪于罐內而不和他

項藥料如此則以此款牛乳而使孩童及状者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身體強壯天下上等之餽贈牛乳爲最無幾爲君欲買請到下列之行店買他

安樂公司　源發豐　泉和
衣物南沙公司　義興公司
錦公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港栗英緑弗渣岙公司即（香港製索公司）設立於一千八百八十三年乃是製造浮呂宋索三股一英寸至二英寸　船纜五英寸至十英寸　四股三英寸至十英寸　諸君欲知價值貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號零一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納流爵士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃爾龍岡有限公司之勃爾英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　瑠磚等　諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號等一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號　啟

代理人納流爵士多巴尼謹啟

電車有限公司告白

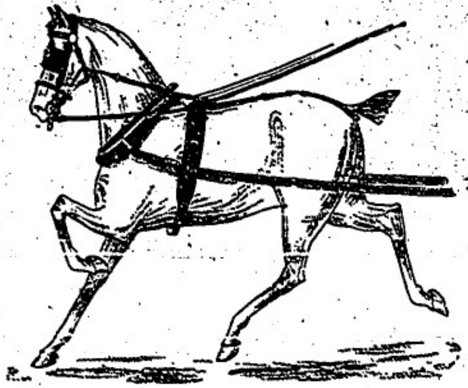
啟者本公司特字知通　諸君當開公尼申橋咁本公司之
電車由石叻門來者現在停止於紐申碼頭由是日起電車
過本坡之橋前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往
各路分段之處列下　丁律及紐申碼頭　忽勿單芝律及
吽吉實得力　紐申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及摩躂
勿勝尼彼頭　甚纜船澳及石叻門　茲將每段之車費改
不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占
茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收
銀一角二占　電車由潤關六點半鐘起至入夜六點半鐘
止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起
至十一點鐘止停止八分鐘　以上所言最早及最晚之電
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千鮑之車
站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

LITTLES HIGH GRADE CYCLES.

然里直公司告白



上好

小九十元

中九十五元

大一百元

第一好

小 六十九元半

中 七十五元

大 七十八元

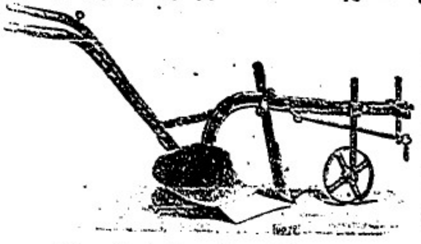
第二好

大六十四元

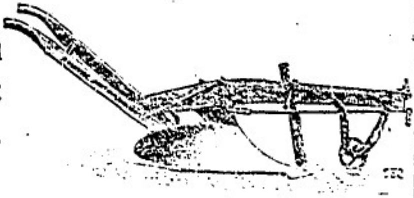
中六十一元

小五十五元

鉏家泥犁



三十六元半



三十二元半

二仔牛一人

一仔犁

做佳二十人

十六元半

英一千九百零八年

十一月十二號

新嘉坡然里直有限

公司告白

助報附張

第二

大清宣統三年辛亥

二月廿一日禮拜二

隨報派送不取分文

外國

發放禁煙 ○各報前載英國禁煙會利用選舉擬一段略謂本次英人選舉新議員時英國禁煙公會曾函約各省備選員曰如我選舉爲議員閣下對於中國急行禁煙案贊其成否今接倫京專電會議否贊成者有四百零一人(按英國下院全院人數爲六百七十人)今有四百零一贊成中國禁煙將來有何禁煙提議時不待表決即可知其如何定議矣我國若趁此機會發出正式廢約禁運之公文則志願無不遂發語政府堅持勿入主義

學演國會 ○陽曆二月十二日明治大學校舉行擬國會總理大臣長谷場純孝演說施政方針鈴木正吾質問對清外交革新策日向輝武引証英各國之例述普通選舉之利益成者有井本常治分議人大石爲木鄉大郎提出南方發展之建議案外相大口秀雄反對此議謂支那方面之解決意成南方發展必當實行背年獨立爲首領佐木照山起而駁之謂(日本帝國之門戶在北方欲守朝鮮不可不守滿洲欲守滿洲則不可不進守蒙古)保守派議務香楠莊一郎繼之而起謂(南方發展出於自然之趨勢政府宜努力助之)洋洋數千言相率之躍起於西南洲一時之雄辯也此論關係我國大局至鉅我國人不可不注意及之

韓人漢籍 ○東京函近日海參威一部之韓人歸化俄國者日眾組織一韓人同盟會發刊俄籍雜誌研究俄國之風俗習慣語言專以同化俄國及對日本爲主義俄國之一部人士及俄國政府所派之西比利亞殖民地探險隊長加邊翅氏等亦倡對於歸化韓人須格外優待之說因之日人甚有疑意云

戰爭輪運 ○英京函云英國製造家近日開商船航海大會於本京有下議院議員毋夫李演說大意謂日英戰爭之論實因爲省排日風潮促之日發其近附日本國時可以一大運兵二十萬來英而英國每次運兵不過一萬而已此中危險不可當狀何以當之況日本戰船其多而現在建築中者尚有五十艘爲英國之十思之寒故擬倡擬擴航業間接實與英國航不容緩之事 又查英國入口貨值三百五十兆元其爲本國船所載者只當百分之七以英國商務之大如此而航行大西洋之船變四艘太平洋只六艘即在平時亦損失權利無限尤可慮者載往小呂宋之軍用品全靠日本船隻居多又如荷屬地蘇島之郵件亦無英國船隻運載並大國竟落人後可耻孰甚以英國之勢力而尚作此暫其心可知矣

閩關探兵 ○澳門信云初一日有葡兵約二百人在閩關合探附衛首亦往觀親處鄉人疑其欲往拉撒山折北山嶺附近新築之國人心擾動諸書四諸深察中國地方官查明其事明白曉諭各鄉人勿使生出交涉也

實業

我國茶商注意注意 ○上海英國總領事署接有政府來文皆從明歷五月一號起凡著色之茶均不准運入英國云

隴西商業 ○甘肅地居隴右實隴貨河北達蒙古南攝川蜀西界新疆東接陝省爲邊疆商業之區域最易稱發達於商務業不歸求風氣之開通亦較他省稍遜凡轉運貨物均以蘭州地方爲樞紐

去歲粵省奉商部咨文各省吏員照部章與辦商務工藝呢
各局廠近日以來商務日形發達在省城設立商務總會公舉殷廷
瑞爲總理頗稱得力於商務情形極爲嫻熟設所研究關於商務興
急革改良事宜不遺餘力故進步甚速據去年調查報告較上年獲利
竟增加七分之二云果眞如此內地商業可蒸蒸日上矣
以一萬兩資本開辦林業試驗塲　○現廣東勸業道以粵省
農業試驗塲已具有規模而林業試驗亦均爲急務擬速籌設均爲目前要途
不可緩之舉現擬籌撥一萬兩專爲購地之用其餘開辦等費即統在
實業費項下開支並擬定林業試驗章程俟開辦一切規則就緒即將
預算各表及支數清冊另文詳送院部察核撥給開辦云

承頂聲明　○啟者閩潞賓將力門牌一百二十四號繼色號
酒牌什貨生理原係李隆資咏兩人開設今欲剔歸將酒牌家器
店底生理頂與與廷楹與榮項兩人承受從此生理爲舊舖係是承頂人
造化與李隆資咏無干而李隆資咏前有與外間來往賬項概歸保郎
等事限一禮拜內向經手理明過期不來即與承頂人無涉此佈
宣統三年二月十五日　承頂人與廷楹與榮項謹啟　卅

輪船招投告白　○啟者茲本館定于西一千九百一十二年
三月廿八號拜二即華二月廿八日下午二點半鐘在本館內拍賣英
旗輪船四艘　其一瓜闌科治（戰盛）注冊二千一百八十墩　其
二號改注冊三千九百一十墩　其三號遜第一注冊三千二百三十
墩　其四號奧注冊三千二百二十九墩　各船現在常川叻嶼及中
國南方口岸內有一號及二號客房可以多載搭客人客其餘細情臨
發預佈　英一千九百一十一年二月四號　吧喇拍賣館謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華惹公司

島糞發售廣告

啟者生成巴壘士島糞包保中有純糞十五巴
仙此種島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳
園與轉運每墩價銀三十元在叻交出船費不
在其內若欲定購一禮拜內可以交出此佈
宣統二年十二月十九日　啟
新嘉坡　柔佛代理人山尼闆勿底里公司謹啟
麻六甲

告白

輪船啟行　○啟者本公司之勝勃盧底勃輪船定于西三月
八號拜三即華二月初八日開行　亞士國輪船定于西三月十一號
禮拜六即華二月十一日開行　馬希悲輪船定于西三月十五號拜
三即華二月十五日開行　茲加勝茲輪船定于西三月十八號禮拜
六即華二月十八日開行　毛里求輪船定于西三月二十二號拜三
即華二月廿二日開行　柔芽勝輪船定于西三月廿五號禮拜六即
華二月二十五日開行由本坡前往　丁加勞　仙擸　吉蘭
丹　智利　萬孕舖　亦汝泰　番奈華　八打尼　馬谷　霹收佛
大坤　宣郎　萬門沙　占本　綱嗒哩　虞吡佈
宣統三年正月初六日　一二三　伊亞紗公司佈告

本號新到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一其
工所製燒出各款所樣奇花爛八光明凡各烟家耳處在大地
炒燒能使老幼男女由遠處觀看無不樂從毀舉遙近可觀
不登塲還要者亦合人忘返　英曆新王本年六月即華五月

登位將此爲開戲者可勝聽戲塲　此花烟火大者十寸八寸
約兩個月之久即到安貨三四打以上方可中小之花火當有
取價從廉　諸君欲買者請到牛車水山本街濟生大藥房接洽
上使是主人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎商會謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自己之壽命應當如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽為最要之端此則實無疑義者因為有人將壽自己長壽之故也有等人雖過一生幷無存項可以分給親屬之後人有等在世時時扶助其子孫迨至身故幷無人為之保護可以留與妻兒縱然有等因為時常得人扶助其以質世其富迨至身故則仍存一身而將窮他人來助矣若已買有人壽保險此節誠堪另予富足人啟娶之事俾得安慰其生命及慰其聽從之人　諸君有意向大東本公司買保壽險或通函告知以便本公司立派代表人來同商議

啟者予欲通知予已收到大東方公司銀紙五千元係還予自九十一號之保壽單因為予先夫何禁錫曾向該公司保壽先夫已于西歷本年廿六號禮拜仙逝今日廿七號禮拜一予已收到大東方公司所給此款之銀額予特稱謝大東方公司因為幫助理楚所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚感激大東方公司予成友及凡欲保壽之諸君鑒

大英一千九百一十年閏月二十七號　　徐命夏娘謹啟

按何君禁錫乃水坡之經紀人一千九百零九年六月十八號在大東方公司保壽已納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊瑞娥之掛號人欲使本坡公眾共叢已故宋君其若之孀婦名楊瑞娥甚願通知彼已收到大東方公司給銀一千元因為隨保其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其若在于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號禮拜一已向該公司收妥此單之項予甚感稱謝該公司之代表人系呂士君因為此人所理妥款合宜據并未使予煩難而耗費而已故宋君其若在日久向他家公司保壽惟由大東方公司允給保項此乃該公司辦得快捷及誠信之又一據也凡欲議保壽命之人予極願心為大東方公司介紹甚此佈

宣統二年十月念七日
大英一千九百一十年十月二十八號

楊瑞娥掛號人楊盧今謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里亞基頓士打店
二十二號於本公司寫字樓面問便悉

大英一千九百一十年十二月六號　　大東方有限公司謹啟

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此稱獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時及蒙公衆大加讚美譽君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬礎申兀連（即海墘花園邊）門牌二十

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞貨得力門牌三百五十一號四本公司

本公司欲求代理零沽此洲之華人商店加意函議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啓

全公牛乳天下馳名告白

本廠精製牛乳歷有年所為滋味第一色白而厚味甘香迭得化學之新發明藥上之妙品老年服之可以益壽幼年服之可能強壯體魄之良英國為最日本香港新嘉坡印度南花檀香金山澳門等處每年能銷至百萬箱亦可國見夫強夫富此中國力國自強戒總社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操露者尤宜時服補益百倍其國於身體益不淺矣尊諸君購番試之益價言不宜謹也

西一千九百零八年三月廿七號

全公牛乳公司主人謹白

請飲嗎參萬蘭池酒

特字通知此酒之標簽乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而藍標之酒已居天下為蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代管人泰和洋行謹啟

輪船啟行廣告　○啟

者麥枕士輪船有限公司之輪船乃常川奧國及滿洲者茲加衣英孚輪船約于西四月四號由叻開赴呂宋　隨後又有勿爾寶甸輪船約于西四月廿二號開往香港　上海及日本之神戶　大坂港口　諸君欲知寄貨價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈　英一千九百一十年十二月十九號　擬

代理人麥加里寶打公司謹啟

喉中痰阻

治此病一定之標準

以此商標為記

可以自治

君於早間起來喉內患痰阻乎。幾咳至半小時方能呼吸自如乎。亦曾吐乎。夜間亦常患咳嗽乎。因何夜不能眠而常患咳嗽以至身體日衰乎。苦甚矣。但究何樂於此。而不求治乎。此等症固非必不可治也。司各脫油。可治君之此病在上海四馬路某大藥舖中曾聞一人云。我曾試服司各脫之鱉魚肝油。以治我之夜不成寐。及咳嗽之症。現在咳嗽既好。而整夜在黑甜鄉裏。達旦始醒。洵有神效云云。

司各脫油。係治此病不易之標準。無論如何。總不外此治法。其他僞販之僞藥。則未能敵其功用。司各脫油。係用鱉魚肝精油及他物攙和而成。味極甜美。係最著名能治病之藥。現宜乘此冬令。購服一瓶以試之。便知不謬也。　X

各大藥舖俱有出售

日里證書

原函照登

時加先生大人足下敬啓者前日得示服虎骨膏治愈弟之
瘋疾銘感不忘弟立意登之報端以表微意詎料因公事外出未
能如愿殊深抱憾茲謹敬書新登報端爲幸此請
大安　前在馬車路尾長老會禮拜堂弟許紹華頓
啓者弟於二年前偶患痔瘡下血痛苦難當遍取中西藥品非惟無功
且日甚一日至去年十二月至孟嘉大藥房再尋西藥適遇盧時
加先生問及病原教以試服虎骨膏甫及兩禮拜而二年之痼疾一
旦若失其藥之靈驗功效之神速誠非弟意料所及也謹謝數言
新登報端以誌不忘且使有患斯疾者知所問津焉
現寓日里長老會禮拜堂弟許紹華謹啓

此藥不獨能治痔瘡下血之症卽各種風濕脚氣足腫骨痛腰痛偏風
頭痛花柳疔毒以及老人筋骨酸軟或皮生各疾口出臭味婦女臨經
腹痛等症服之皆應驗如响每罇價銀一元
另有外用之庄虎骨膏專治各虫咬傷風濕骨痛脚氣足軟
足腫等症用法俯看另單　每大罇銀九角小罇五角
大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房盧時加謹啓

新張廣告

敬啓者本公司定於西本年嗎只一號卽華宣統三年二月
初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公
司專做柏買屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業
經紀按揭并代辦各項貨物取價格外從廉　諸客光顧
祈　移玉到本公司面商是荷
宣統三年元月二十日

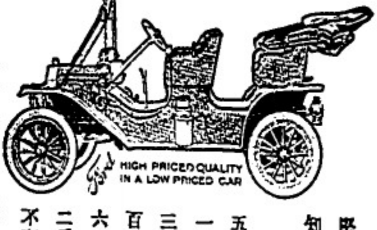
莊慶利公司　莊慶利　楊磁河　仝啟

嗎根代望卽有利銀行告白

啓者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左　本行批准共備本
銀一百五十萬磅　定本銀一百一十二萬五千磅　已收本五
十六萬二千五百磅　公積項共有二十八萬五千磅　本銀行總
寓字號在倫敦　凡當仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八
伸息算　六個月限期者以三八伸半息算　三個月限期者以三八
伸算　來往規揭數則以二八伸按日計算凡屬本銀行息爲之生銀
本銀行均可承辦　諸君光顧請移玉趾臨面商便妥
大英一千九百零九年亞不里月十六號
嗎根代有利銀行駐坡經理人兒下士嗎謹啓

康打車發售

啓者特字通知本公司常有各式康打車發售價值甚廉及甚
堅固　諸君幸勿失此好機會欲
知此車詳細請　玉臨本公司便悉
茲將各式車開列



五位車號筒機器兩燈等全副價銀
一千八百元
三位車此乃遊歷之車每輛一千六
百元
六位車號筒機器三燈等全副價銀
二千三百元車前雙燈價銀五十元
不在其內

英一千九百十一年正月十二號　啞嘜申律牙尼與士公司謹啓

省費機器車廣告

啓者特字通知此種機器乃係
甚省開闢種植樹乳林木之費
祇用兩人管理此車可以拔出
橫徑五英尺之樹根欲知價值
及各情者請　玉臨本公司詳
詢便悉此佈
宣統二年十二月廿五日　啓
新嘉坡城公司謹啓

BEHN MEYER & Co., Ltd. *Singapore.*

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫
烏呂及宣公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同惟士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜馨文

尼厭亞傘香水乃是上品及甚屬奇味之
香水此香水在今于華人均稱爲上品之
物

山打尼兒尼
香水乃是本
公司所製其
味甚屬上品
奇香

上各種以香水分類大樽小多樽欵在于
本坡各店均有發售　惟祈探購幸勿誤
購須認爲要此佈
大英一千九百零八年五月十三號

叻報附張

第三
大清宣統三年辛亥
二月廿一日禮拜二
隨報派送不取分文

南洋

擬賀加冕 ○檳城牙米內報云政府閣本坡籌理英皇加冕慶典之中西種族擬聯給時舉行之各項辦法聞擬與六月廿一號即華五月廿五禮拜三日爲海上之游戲廿二號早七點一刻鐘機演本坡之衆兵隊並公所伍宣誠或可等至八點半鐘各隊拜台隨經行過街衢十點鐘則在跑馬埔興設實物合下午二點或三點起至九點止則賽舟色彩及會館出遊坡上九點鐘後在跑馬埔施放焰火及燃放烟花又燃點華人之燈在坡上行遊至廿三號二點則有馬各學堂學生之食品即由各學生踴躍爲戲歌唱作樂又聞一說擬廿三號下午四點半或五點鐘時遊兵本坡各處多加電車裝點華燈結隊出遊惟以上所皆係現在中西各幹事員所擬議之說至於何時議定實行尚待續聞云

竿頭日進 ○港埠中華學堂自開辦以來業經三載每屆開學之期皆增有新生今春于正月十七日開校時收領新生外並令負有紛紛設兩級學學生日見增多且擬招女生尤爲特色中均稱十分之三亦可見該校成績教員辦事之熱心矣

種煙苦況 ○日裡各煙葉園工人多由內地誘來嘗與外人富工者自勿里洞華商稟官政府設法禁止出洋致華工來源漸少各園中人惡然變之現正盡力籌策一面高價向香港汕頭各行設法延來以免將來華工絕跡之虞一面另向爪哇召募爪哇工來埠以便先行學習種作烟日後徵用爪哇之加備故近月來每逢爪哇船期爪哇工之入口者竟相繼不絕但據該近調查各園中之華工多者八百餘人少則五百餘人爪哇人則七百粵籍人則二百苦野人則三百吉當人則五十毛燈人則三十荷工頭則六人至種出之烟枝每華工平均每年可種一萬六千株每千株上價可得十一盾則每人年得一百七十六盾除烟葉工價二十五盾共得二百一十盾除身稅地稅說神演戲及孝敬園主工頭鐵項費一百五十八盾外祇餘四十三盾此欵又非隨時可以支用凡工人支取工銀時工頭必一一詳問其何用若嫖賭等則必多方延宕苟易辭而隨送欣然付之終欲將其千辛萬苦得來之血汗資盡歸於飽耗然後快故各華工多有終其生無復回家之希望者

外交

澳門最近之交涉 ○交涉司李濟茂偕繙譯三名及隨員懸帶永年等赴前山同知香山縣於初七日往見葡督爲劃界事辯論良久初八早致急電於粵督待回命然後行事所持對待之宗旨係迫葡政府將所掘之水閘賠補該國其約値二千元左右爲彙編之案香山縣前山同知並交涉司等均在海鏡酒店居住至初九日午刻李交涉司派兵輪回省當即便服進謁張督面陳一切謂澳督初尚強硬嗣拔我力爭併發電知葡國遂于撤行恐前山香山各處居民驚或暴動延擱收拾辛衛兩國交誼將來交涉本可斷不提認中國民氣可用幸粵轄疆社返歸答始行就我範圍現已彼此皆願中和了結日內再行電部與議界務張督擬此擬將各情電部力向駐京葡使磋商將界務仍發粵省督同交涉司妥爲勘劃以便就近勘劃俾早竣事云

葡人暫拆關閘 ○澳門來札云日前葡人暫拆關閘外關田坭塔之事似乎一定經中葡兩政府和咁了結因此生出之鬪踏已歇現息終初六日大吏委員四人由省面呈與香澳督解

告白

華商訂初七日四委員偕澳督同赴閩關查閱挑埔大概以爲爭端地
已安協令兩造滿意借詳細不令外人得知所謂一丁百丁卒歸妥協
初六晚四委員親稿督在府設筵款待葉兵葉案如省澳大吏副後一
意培教交誼益加友睦將爲兩政府之利益爭端今既息突然本埠已
因此受害不淺殆緣華人之受禍而非擄澳能譎者大不乏人也

生理聲明 ○大東陸街門牌六十號德台號什貨生理原係是汪媽超開設今欲別圖原將家器店底稅與王清衡開創每年得還稅銀三十元約定三年後歸回自理從此生理啓歇係是王清衡之事與汪媽超無干而汪媽超所有與外間來往賬項概歸王清衡保認事限登報即自輕手理會過期不來即與承稅人王清衡無涉此佈

宣統三年二月十六日　王清衡謹告

仝温公司遷店告白 ○啓者特字通知本仝温公司乃以盤衣會計服目等項爲業其寫字樓已由暗佛勒砵士漆往爭星亞孫之溫芝士打路門牌廿五號　諸君光顧請臨新址爲幸此佈

英一千九百十一年三月十六號　仝温公司謹啓

發明奇巧良方 ○此藥能治腎虧水瀉腹痛發脹大小腸痢症胃脹如若有人患此等症無論何種服此藥即能痊愈此藥每樽一安沙價銀二毫半八至拿每樽一磅價銀三十毫半此藥售于架剌吉打埠奕慈撻打衣實得力門牌八十五客一號奕敦士公司發行

敦士醫生奇巧印度油 ○此種奇油能治軟弱無力及腦筋麻痺如何致此虛弱或因妄用或因過耗腦筋之精神此油立時可以復回元氣又可以復使老人變爲少壯每樽一安沙價銀二毫半每樽一磅價銀二十四毫半

敦士醫生發明虛弱之藥 ○此藥可治筋骨使之壯健但用此藥數日可以復回平日之精力此藥能止煩光復現及添厚加多骨髓及能治腦筋虛弱目光昏暗并各種尿管不利等症每樽價銀二毫半八至拿　諸君欲購可往架剌吉打埠奕慈撻打衣實得力門牌八十五客一號奕敦士公司藥房探購此佈

B. GHOSH & Co. CHEMISTS,
85-1, Beohoo Chatterjoo Street, Calcutta.

英一千九百一十年十二月八號

廿年痛疾一旦消除 ○揚州鹽務職員楊鑽章服韋廉士大醫生紅色補丸之奇功

腎虧損及風濕骨痛廿年之久一旦免除全愈康健故承認致謝韋廉士大醫生紅色補丸之奇功

曾患特痛兼受風濕腰痠背痛苦不堪言計歷二十年來身體極衰弱於行步身甚軟弱不克支撐

揚州郭曾安君曾患風濕腰痠背痛服韋廉士大醫生紅色補丸而痊愈

注意能治疾病者

謹防假冒

此係真樣

真韋廉士大醫生紅色補丸也

五品銜揚州鹽運署委紀員郭君安君源民寄悉腰丸之奇功茲將其來函摘錄如左云○余三十歲時曾延多醫試服各藥如石投水毫無寸效閉悶面容憔悴周身疼痛夜睡不寧正在搔柱爲爾之際偶閱韋廉士大醫生紅色補丸口有愈各種劇症之奇功遂決意試服之一瓶重覺便覺病勢少減氣力漸增久服之後功效日著覺身所失之精力恢復然後覺痛苦全消胃口強健數十年之痼疾一旦全愈皆韋廉士大醫生紅色補丸所賜除是丸之功誠爲醫藥中之翹楚也今者身體強健舒暢無常願將所歷實情登諸報以告後之同病者　韋廉士大醫生紅色補丸不第能除血中之毒酸以治天下所患各種之風濕骨痛且能生新鮮紅之新血運行血管俾凡腰腎虧損者得以強健腦筋衰弱者得以堅固也是丸之名蜚聲早已遍播全球爲醫治

切血氣衰弱少年斫喪陽萎不舉諸虛百損胸部軟弱發尻痠痛風濕骨痛跌毒瘋痢腳氣衝心山林瘴氣胃不消
化肝經各病乾濕霍亂腎虧打跌皮膚諸症以及婦科各症之經華男子操勞過度或吸煙或瘀或因他故損傷身體一服是丸立奏
奇功各處藥局商店售者均藥者有出售如疑假冒可函向華英被鑑華政局對面吊橋腳拿廉士醫生藥局購買亦可每大樽價銀七大元
每大樽一元二角半實得力保均無假不取

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

貨眞價實 童叟無欺

時款眼鏡

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元
補心養腎甘露酒 中樽六角 大樽一元二
衛生補血酒 中樽五角 大樽一元
滋補養血酒 中樽五角 大樽一元
鷓鴣菜酒 中樽四角 大樽八角
跌打損傷丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七釐散 小瓶五角
萬應跌打扶危丹 小瓶五角
八寶潤喉丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀愈痔散 小瓶五角
擦瘡癬科丸 每個五角
胎產頭散 小瓶五角

各款藥酒 原價八折以廣招徠

優等西金眼鏡 每架五元
上等西金眼鏡 每架四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水眼鏡 每架四角
追風去濕酒 中樽五角
三鞭補子酒 中樽五角
腳痛風濕酒 中樽五角
跌打退瘦酒 小樽五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸痔洗痔水 中樽二角半
疳科如意散 中樽二角半
爛肉生肌水 中樽二角半
湯火燙傷水 中樽二角半
烏鬚樹藥水 小樽二角半

謹啓○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元 每打十二元
退熱沙利先片 每樽六角 每打六元
健胃消化片 每樽六角 小樽三角半
韋廉士紅色補丸 每樽一元五角
自來血 每樽二元 每打二十元
補血藥中樽一元 大樽二元 每打廿元
韋廉士醫生紅色補丸 每打十一元
和色雜片 每打十四元
參燕花柳丸 每片 大二元五 小一元五
參燕花柳補腎藥 每盒二元
安氏保腎丸 每粒一元二元
安氏頭疼藥 每粒六角
五淋白濁丸 每樽二元 每打二十元
艾羅補腦汁 大樽一元 中樽一元 每打二十元
艾羅療肺藥 大樽一元二 中樽一元 每打二十元

艾羅解瘧藥 大樽二元 中樽一元二
麥精魚肝油 大樽二元 中樽一元二
司各脫乳白魚肝油 大樽一元 中樽一元
屈臣氏乳白魚肝油 大樽八角 小樽五角
屈臣氏補腎丸 每樽二元五
瑞福氏衛生丸 每打廿五元
神效婦科藥水 每樽一元 每打一元二
立止頭痛藥 每樽六角 小三角半
培元養身玉液 每樽一元
療傷病效藥片 每樽五角半
麥精白濁油 大樽二元 中一元
神效白濁水 每樽四角半
調肺止咳露 中樽五角 中樽三角半
育麟固本片 每樽四角
兜安氏補血丸 每一元半
兜安氏止咳藥水 每盒六角
兜安氏蠍子藥 每盒六角
兜安氏冬青藥膏 每盒六角

五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
乾坤補玉寶 每箱二元
坤健玉麟 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖六角
珍珠紡血散 每盒五角
燕醫生除痰藥 大二元 中一元
燕醫生調補丸 大樽二角半
燕醫生引嗽出外藥 每樽五角
燕醫生補肌除蟲藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香生髮油 各款花露水
湯火燙傷藥 蛇科各症水
風濕各症水 皮膚熱藥粉
各款極香梘 中西洗臉粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
消解瘡毒丸 屈臣氏西藥
華洛中國藥 普生京丸散
正藥拔臭水 油十辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤爲克己爛以

特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲不恕候敎

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙路蝴牛乳共有三種 第一生牛
乳乃綠蝶標 第二製煉牛乳乃紅蝶標 第三甜結牛
乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲
零沽者請赴下列各號均能採辦 源振與 和發 衣
巴加美達 安樂公司
啤士吉那瓦發售謂此稱那瓦現在安吉那 孖士兄弟
新那 美亦奈里水池均有行用 諸君欲知價值請詢
本公司便悉
英一千九百十一年正月三號

智巴申有限公司謹啟

本坡三廿日各貨的確行情

貨名	行情	價
錫	出價	八十八元七角五占
柔佛烏椒	出價	十五元五角
○實勝嘈白椒	出價	二十六元五角
浮羅勝嘈白椒	又	二十七元二角半
山口洋	又	二十七元二角半
三發	無買出	
勿爪網	又	
文島	又	
廖內	又	
○叻甘蜜	出價	八元五角
麻六甲	出價	八元六角
實勝嘈	無買出	
四角一號粟粉	買出	十四元七角半
壓一號	又	十二元八角七五
爪亞一號	又	十四元八角半
○硬粉		
叻一號	買出	三元七角
	又	三元六角半
二號	無買出	
下等(冬粉)	又	
實勝嘈一號	無買出	
二號	無買出	
坤甸下等	又	
麼吉	買出	三元五角二五
聯岡	又	三元五角二五
○安汶被丁香	買出	三十三元
○安汶坡寮花	又	一百元
少寮花	買出	一百一十元
○老椰只		
每粲八十粒	買出	二十四元五角
每粲百一粒	又	二十一元五角
在亮	無買出	
○巴東甘文烟	出價	五十元
	又	五十五元
○巨港甘文烟	出價	二十元
	又	二十五元
○樹乳		
樹膠士蘇一號	無買出	
樹膠又二號	又	
樹膠又三號	又	
樹膠又四號	又	
樹膠橡膠一	又	
實勝嘈日籐桐	買出	十一元
坤甸日籐桐	無買出	
巨港日籐桐	無買出	
吻[illegible]日籐桐	無買出	
○暹羅柴	買出	十六元八角七五

貨名	行情	價
○暹羅水牛皮二號	無買出	
○碩穀		
麻六甲上中碩穀粒	買出	八元二角五占
麻六甲中碩穀粒	又	八元零二五
麻六甲上小碩穀粒	又	八元三角七五
麻六甲 小	又	七元八角
上幼西	又	八元五角
麻六甲幼西	又	八元二角
檳城中碩穀粒	買出	七元五角
檳城小碩穀粒	又	七元四角
來咪囉濕西	又	三十二元五角
峇嘲濕西	又	三十六元五角
○椰肉荳蔻	買出	八元八角半
坤甸	又	八元一角
加默	又	八元六角
麗浮	又	八元五角
牛郎嶼港(深水埠)	買出	八元八角半
冊仔底(深水埠)	又	八元八角半
巴東	無買出	
勿里洞	買出	八元五角半
山口洋	無買出	
仙那楠	買出	八元八角半
浮羅株桑(勝方內港)	買出	八元五角半
吉蘭丹	無買出	
什叻	買出	八元七角
孖萬坡	無買出	
○錫 浮羅孖港	買出	十三元二角半
高低吧加蘇丹	買出	十七元八角半
高低巴加	又	十五元七角半
武吉	無買出	
甘公藤(高低顆顆)	買出	十元零二角半
甘公藤(巴西顆顆)	無買出	
巴西巴加	買出	十五元二角五占
巨港白籐	買出	九元七角半
	又	十元零七角半
巨港紅籐	無買出	
勿郎[illegible]	買出	十三元七角半
勿里吧加	又	十三元七角半
高低加合	無買出	
關析烏尿(蘇有)	買出	十一元一角二五
關析烏尿(三欄)	買出	十三元七角五占
新實勝(寅才)	無買出	
坤甸(寅才背光)	無買出	
實勝嘈糖粉	又	
○籐棚(長)	又	
○籐棚(圓)	又	
○籐蓆土油		
日籐		
大[illegible]籐		

即日行情

貨名	行情	價
振成一號白米		二百十五元
萬成順八卦印		二百零八元
寶大碓日月		二百元
元興淡雙碓		二百零四元半
元利一號		二百零一元
榮興雙寺		二百零五元半
常發雙鳳		一百七十八元半
乾利寶鐘		一百九十九元
元豐碓虫貝		二百零二元
元豐碓紅線		二百零一元
勝興紅印		二百零三元
南占		一百六十四元
仲光小較		一百五十九元半
半港檳		一百二十五元半
烟土一箱	出價	一千九百五十元
錫	出價	九十元
柔佛烏椒	買出	十五元七角半
叻甘蜜	出價	八元五角
實勝嘈白椒	出價	二十六元五角

匯票行情

匯往	條件	價
足金	每[illegible]	六十四元六角
金府	每[illegible]	八元五角七占
甯印廟	一百元兌	一百七十四盾七二五
爪亞[illegible]	一百元兌	一百四十二盾
匯香港	銀行現銀單一百元行駛出	廿二元八角七五
	商人三十日期銀單一百元行駛出	廿四元八角七五
匯廈門	銀行現銀單一百元行駛出	廿三元二角半
	商人三十日期銀單一百元行駛出	廿五元二角半
匯安南	銀行現銀單一百元值	二十二元八角七五
	商人三十日期單	二十二元八角七五
匯暹羅	銀行現銀單一百銖值	六十六元
	商人三十日期單	六十八元
匯小呂宋	銀行現銀單一百元值	一百十五元
	商人三十日期單	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀單一百元值	一百四十盾零八二五
	商人三十日期單	一百四十二盾六二五
匯南里宋	銀行現銀單一百元值	一百四十盾零六二五
	商人三十日期單	一百四十二盾六二五
三寶壟	銀行現銀單一百元值	一百四十盾零三七五
	商人三十日期單	一百四十二盾三七五
匯望加錫	銀行現銀單一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期單	一百四十三盾
匯仰光	銀行現銀單一百元值	一百七十四盾三七五
	商人三十日期單	一百六十六盾三七五
匯加里吉	打銀行現銀單一百元值	一百七十五盾
	商人三十日期單	一百七十七盾
匯上海	銀行申銀單一百元值	九十六兩八七五
	商人三十日期單	九十八兩八七五

各埠輪船入口

船名	來由	到期	代理
永興輪船	由谷株巴島起程	約廿二到	協益公司
赤基碼輪船	由倫敦起程	約廿二日到	巴智申洋行
海南輪船	由麻六甲起程	約廿二日到	順局公司
仲盛輪船	由三寶瓏起程	約廿二日到	協榮茂
來知塞輪船	由香港起程	約廿二日到	巴智申洋行
巴多龜勝氏輪船	由英國起程	約廿二日到	禮示必洋行
福順輪船	由谷眼起程	約廿二日到	金福和
福興輪船	由丁加奴起程	約廿二日到	金福和
福眼輪船	由龜咯起程	約廿二日到	金福和
施鳴加輪船	由加里吉打起程	約廿三到	巴智申洋行
萬發興輪船	由溶丹起程	約廿三日到	振祥號
明武輪船	由倫敦起程	約廿三日到	巴智申洋行
明輪船	由英國起程	約廿三日到	禮示必洋行
茂永成輪船	由勿里洞起程	約廿三日到	福盛號
荷嗎必里輪船	由檳榔嶼起程	約廿三日到	德利源
怡致輪船	由檳榔嶼起程	約廿三日到	實得力洋行
茂保源輪船	由泗水起程	約廿三日到	協榮茂
汶卯谷輪船	由倫敦起程	約廿六日到	真實得洋行

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
[illegible]	文征士輪船	廿二日	上午九點	安和號
浮羅谷汶	呀亞宜棉亞船	廿二日	上午九點	開[illegible]行
[illegible]咯	萬濬輪船	廿二日	上午九點	亞實[illegible]
廖內	[illegible]	廿二日	上午九點	張[illegible]和
香港	[illegible]	廿二日	午十一點	巴智申洋行
上海			又	又
英得官里	[illegible]	廿二日	午十一點	達且[illegible]利士
占卑	[illegible]	廿二日	午十二點	遊宜弟利士
[illegible]甸	[illegible]	廿二日	午十二點	同益公司
[illegible]	[illegible]	廿二日	下午一點	真實得洋行
[illegible]			又	又
[illegible]	福順生輪船	廿二日	下午二點	順局公司
[illegible]			又	又
[illegible]	莫里日輪船	廿二日	下午二點	伊[illegible]
[illegible]	大年和		又	又
[illegible]	[illegible]	廿二日	下午二點	金福和
[illegible]			又	又
[illegible]	峇眼輪船	廿二日	下午三點	實得力洋行
[illegible]			又	又
[illegible]咯	萬豐隆輪船	廿二日	下午四點	萬豐號
麻六甲	福里術輪船	廿二日	下午四點	實得力洋行
蔴坡			又	又
麻六甲	福利輪船	廿二日	下午二點	金福和
[illegible]眼			又	又
[illegible]丹	萬發興輪船	廿三日	下午一點	振祥號
[illegible]			又	又
蔴坡	海南輪船	廿三日	下午二點	順局公司
麻六甲			又	又
麻六甲	[illegible]	廿三日	下午三點	實得力洋行
芙蓉			又	又
[illegible]巴島	闊禾興輪船	廿三日	下午三點	協益公司
檳榔嶼	加年勝輪船	廿三日	下午四點	真實得洋行
[illegible]光	加里吉打輪船		又	又
[illegible]勝巴	仲盛輪船	廿四日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又
泗水	萬保源輪船	廿五日	下午四點	協榮茂
吉盤陂			又	又
泗水	[illegible]輪船	廿七日	下午四點	協榮茂
吉盤陂	望加錫安班四		又	又

○前接來電云 英國正郵船一艘於本月十八日由香港啟程來叻 定於本月廿二日禮拜三即能抵叻 上落客貨既即展輪開往 歐洲 等處

○前接來電云 英國郵船一艘於本月十八日由高[illegible]啟程來叻 定於本月廿四日禮拜五即能抵叻 上落客貨畢即展輪開往 香港 上海 等處

陰領憑照示 ○大英新嘉坡國家示 公曉陰換領憑照事

照得西本年第二季即由西一千九百一十一年亦[illegible]月一號起本坡換領憑照之事現在給憑照人員定于一千九百一十一年[illegible]月二十一號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集公同示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領事憑照及換照者至遲宜于該齊集前三禮拜內付寄官書總局司理發照人員察奪呂多聯閱若不如期先行察明以便按情刊佈大衆及激底査明其事明斷不能准給也各宜凜遵毋違特示 ——三 司理發照人員覇英呂多 示

英一千九百一十一年二月九號

拆股聲明 ○啟者威基棧門牌二十五號合順德號原係黃雲沛李文隆黃天爵黃松柏合股開創旋將資本與人在于對面門牌十七號另立合股合順利號沾有股份二退發兩黃天爵黃松柏已將名下所沾合順德號合順和號之股份抽半股與黃雲沛李文隆承受從此生理盈虧均與黃天爵黃松柏無涉而黃天爵黃松柏有與外間往來賬目如有保認等兌限于一禮拜內與經手算明還清期不來卽與合順德號合順利號及承股人黃雲沛李文隆無干此佈

宣統三年二月十五日 黃雲沛李文隆謹啟

商標廣告

敬啟者敝棧合爲住在三寶壟親自往文池闍埠督工精選雲白姸美純幼加長加闊各款佳紋蓆以字號曰成興 成春 文成 成吉 成合 成元 成玉 成仁 合參、成異亞 奄等計有拾庄既運運叻坡發售入家中外推許遐邇馳名於今已歷二十有餘年矣兼無分枝則庶亦無偽冒則號近多無恥奸徒假冒做號招牌用劣蓆假冒貨藉魚目以混珠希圖射利貽害非淺本號恐有光顧之商不知眞偽被其所愚曾經有稟請 英政府立案准加內約象嘜井二字號爲記以防假冒各 士商如欲光顧本號之蓆請認內約象嘜井二字號爲記庶免致誤假冒本號各庄二字號之蓆井內約象嘜所卽到敝號通知立卽拿送 政府究辦決不寬待特此聲明

宣統三年元月廿五日

本坡中街頭祥合號謹啟